

UBIFLEX STANDARD & UBIFLEX STANDARD RIBBED

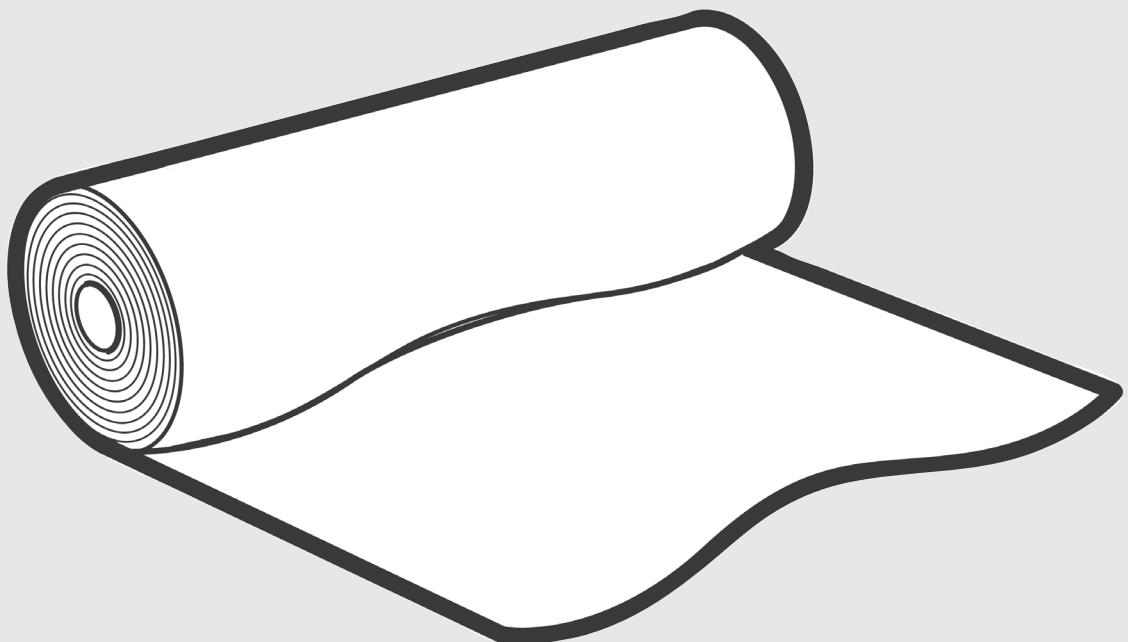
Processing instructions

Verwerkingsvoorschriften

Manuel d'instructions

Verarbeitungshinweise

Istruzioni di lavorazione



EN

Processing

1. Ubiflex Standard is worked in the same way as lead, but without the need for protective measures. Preferably cut with Ubiflex scissors.
2. Lay granular side up.
3. Maximum working length without joints = full length of roll.
4. Minimum processing temperature for cutting, trimming and folding is -10°C. Minimum application temperature for use of a lead dresser +5°C. At lower temperatures, warm the tiles a little with hot air.
5. Ubiflex standard should be fixed to the inner wall and preferably with a sealant bead at the top.
6. If exposed to strong winds, secure Ubiflex standard with a tile clip or on a clean and dry substrate with Ubiflex High-Tack sealant.
7. To seal overlap joints (minimum 100mm) rivet and/or seal with Ubiflex High-Tack sealant.
8. Repairs should be carried out with a UV-resistant Shell Tixophalte. If necessary, scatter with new granules.
9. Using coloured Ubiflex Standard (other than black) in warm weather or direct sunlight, avoid applying too much pressure to prevent surface marking.
10. If Ubiflex Standard is likely to come into contact with aggressive chemicals during maintenance or other work, first test on Ubiflex Standard before proceeding. If in doubt contact Ubbink.
11. Ubiflex Standard can be painted with water soluble paint.
12. To receive a copy of the **national warranty terms**, contact your local Ubiflex distributor.

NL

Verwerking

1. Ubiflex Standard wordt op dezelfde manier bewerkt als lood, maar zonder dat beschermende maatregelen nodig zijn. Bij voorkeur knippen met een Ubiflex schaar.
2. Granulaat zijde boven.
3. Maximale verwerkingslengte aan één stuk = maximale rollengte.
4. Minimale verwerkingsstemperatuur voor snijden, knippen en vouwen -10°C. Minimale verwerkingsstemperatuur voor gebruik van loodklopper +5°C. Bij lagere temperaturen de pannen licht verwarmen d.m.v. hete lucht.
5. Ubiflex standard mechanisch bevestigen aan het binnenblad en bij voorkeur aan de bovenkant afwerken met een kitnaad.
6. Tegen opwaaien Ubiflex standard fixeren met een panklem of met dotten hechten op een schone en droge ondergrond, met Ubiflex High-Tack kit.
7. Bij overlap in metselwerk (minimaal 100mm) klissen en/of afdichten met Ubiflex High-Tack kit.
8. Beschadigingen aan de oppervlakte uitvoeren met een UV-bestendige Shell Tixophalte. Eventueel instrooien met nieuwe granulaat korrels.
9. Bij verwerking van gekleurd Ubiflex Standard (niet zwart) bij warm weer en/of zonnestraling, hoge vlaktedrukken vermijden.
10. Bij het gebruik van chemische middelen (zuren, logen, oliën, en oplosmiddelen) eerst op Ubiflex Standard testen. Neem bij twijfel contact op met Ubbink.
11. Ubiflex Standard is overschilderbaar met een watergedragen verf.
12. Voor een exemplaar van de **nationale garantievoorwaarden** kunt u contact opnemen met uw plaatselijke Ubiflex distributeur.

FR

Instructions

1. Ubiflex Standard s'applique de la même manière que le plomb, sans que cela ne nécessite de mesures de protection. À couper de préférence avec des ciseaux Ubiflex.
2. Face granuleuse orientée vers le haut.
3. Longueur maximale de mise en œuvre d'un seul tenant = longueur de rouleau.
4. Tailler, couper et plier: température minimale pour la mise en œuvre à la main: -10°C, température minimale pour la mise en œuvre au maillet: +5°C. Si la température est inférieure, réchauffer légèrement les tuiles à l'air chaud.
5. Ubiflex standard doit être fixé au mur intérieur et de préférence avec un joint d'étanchéité sur la partie haute.
6. En cas d'exposition au vent, fixer Ubiflex standard à l'aide d'un clip de fixation tuile ou sur un support propre et sec à l'aide de la colle Ubiflex High-Tack.
7. En cas de recouvrement (de 100mm minimum) en maçonnerie, fixer et/ou colmater avec la colle Ubiflex High-Tack.
8. Les réparations doivent être effectuées avec la colle Shell Tixophalte résistant aux UV. Si nécessaire, saupoudrer de nouveaux granulés.
9. Si vous posez un revêtement Ubiflex Standard de couleur (autre que noire) par temps chaud et/ou rayonnement solaire, éviter d'exercer une pression trop forte pour ne pas marquer la surface.
10. Si vous utilisez des produits chimiques (acides, soudes caustiques, huiles et solvants), faites d'abord un test sur un morceau de revêtement Ubiflex Standard. En cas de doute, veuillez contacter Ubbink.
11. Ubiflex Standard peut être peint avec une peinture acrylique.
12. Pour recevoir une copie des **conditions nationales de garantie**, contactez votre distributeur Ubiflex local.

Ubiflex Standard:



DE

Verarbeitung

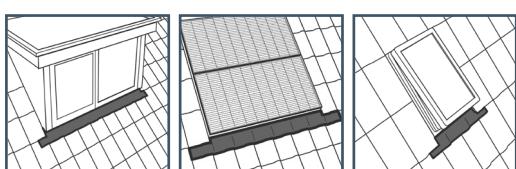
1. Ubiflex Standard wird genauso verarbeitet wie Blei, jedoch ohne Schutzmaßnahmen. Vorzugsweise mit einer Ubiflex-Schere schneiden.
2. Granulat beschichtete Seite oben.
3. Max. Verarbeitungslänge in einem Stück = max. Rolllänge.
4. Minimale Verarbeitungstemperatur für schneiden und falten -10°C. Minimale Verarbeitungstemperatur bei benutzen von Bleiklopfer: +5°C. Bei niedrigeren Temperaturen müssen die Dachpfannen mit Heißluft ein wenig erwärmt werden.
5. Nageln Sie Ubiflex standard an die Innenwand, vorzugsweise mit einer Dichtungsnaht an der Oberseite.
6. Bei windempfindlichen Lagen Ubiflex Standard befestigen mit einem Dachziegel-Befestigungsclip oder auf sauberem, trockenem Untergrund mit Ubiflex High-Tack Kleber.
7. Bei Überlappungen im Mauerwerk (mindestens 100mm) mit Ubiflex High-Tack Kleber verbinden und/oder abdichten.
8. Reparaturen sollten mit einer UV-beständigen Shell Tixophalte durchgeführt werden. Falls erforderlich, mit neuem Granulat bestreuen.
9. Bei der Verarbeitung von eingefärbtem Ubiflex Standard (nicht Schwarz) bei warmem Wetter und/oder Sonneneinstrahlung einen höheren Flächendruck vermeiden, um Oberflächenmarkierungen zu vermeiden.
10. Bei der Verwendung chemikalischer Stoffe (z.B. Säuren, Laugen, Öl und Lösungsmitteln) zuerst auf Ubiflex Standard ausprobieren. Setzen Sie sich bei Zweifel bitte mit Ubbink in Verbindung.
11. Ubiflex Standard kann mit Farbe auf Wasserbasis überstrichen werden.
12. Um ein Exemplar der **nationalen Garantiebedingungen** zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Ubiflex-Händler.

IT

Lavorazione

1. Ubiflex Standard si lavora come il piombo, ma senza bisogno di misure di protezione. Si taglia preferibilmente con le forbici Ubiflex.
2. Granulati della parte superiore.
3. Lunghezza massima di lavorazione in un pezzo = lunghezza massima scorrevole.
4. Temperatura di lavorazione minima per tranciare, tagliare e piegare -10°C. Temperatura minima di lavorazione per l'uso di battipiombo +5°C. Nel caso di temperature inferiori, scaldare lievemente le bande con aria calda.
5. Inchiodare Ubiflex standard alla parete interna, preferibilmente con una cucitura sigillante nella parte superiore.
6. Durante situazioni sensibili all'aria, fissare Ubiflex Standard con una clip per piastrelle o su un substrato pulito e asciutto con nastro adesivo kit Ubiflex High-Tack.
7. Durante la sovrapposizione del lavoro di muratura (minimo 100mm), prendere e/o sigillare con il kit Ubiflex High-Tack.
8. Le riparazioni devono essere eseguite con il kit Shell Tixophalte resistente ai raggi UV. Se necessario, spargere nuovi granuli.
9. Nella lavorazione d'Ubiflex Standard in colore (non in nero) durante clima caldo / irraggiamento solare, evitare di esercitare una pressione eccessiva per evitare di segnare la superficie.
10. Durante l'uso d'elementi chimici (acidi, liscivia, oliatura e solventi) testare prima su Ubiflex Standard. Nel caso di dubbio, contattare Ubbink.
11. Ubiflex Standard è sopravvivibile con vernice a base d'acqua.
12. Per ricevere una copia dei **termini della garanzia nazionale**, contattare il distributore Ubiflex locale.

Ubiflex Standard Ribbed:



⬇ +5°C
⬆ +40°C

Dressing
Inkloppen
Tapoter
Anzapfen
Toccare



⬇ -10°C
⬆ +40°C

Cutting
Knippen
Couper
Schneiden
Taglio



⬇ -30°C
⬆ +90°C

Weather resistance
Weerbestendigheid
Protection contre les intempéries
Wetterschutz
Protezione dalle intemperie



⬆ +60°C

Storage temperature
Opslagtemperatuur
Température de stockage
Lagerungstemperatur
Temperatura di stoccaggio



ENERGY



VENTILATION



BUILDING

Nederland • ☎ +31 313 480-300 • @ productadvieslijn@ubbink.nl

France • ☎ +33 (0)2 51 13 46 46 • @ ubbink@ubbink.fr

Belgium • ☎ +32 9 237 11 00 • @ info.bouw@ubbink.be

United Kingdom • ☎ +44 1604 433-000 • @ info@ubbink.co.uk

Deutschland • ☎ +49 2301 91011-0 • @ info@ubbink.de

Italia • ☎ +39 045 602 0433 • @ info@ubbink.it



Ubbink International

@ info@ubbink.com • 🌐 www.ubbink.com

Copyright © 2024 Ubbink | Content is subject to change without notice; no liability for errors and misprints.
Availability and configurations may differ per country | UB-2024-07-V01